

## Helfen Sie Kindern in Not!

Es ist leicht, Patin oder Pate zu werden:

- Füllen Sie die Patenschaftserklärung aus und schicken Sie es an die angegebene Adresse.
- Sie erhalten dann umgehend Informationen und Fotos über Ihr Patenkind.
- Sie können jederzeit mit einer Patenschaft beginnen. Es gibt immer Kinder, die auf Pateneltern warten.
- Mit Ihrer Spende ermöglichen Sie uns die Durchführung und die Finanzierung des Patenschaftsprogramms.
- Ihre Spende kommt in voller Höhe der Arbeit mit den Kindern zugute. Alle Mitwirkenden im Patenschaftsprogramm in Europa arbeiten ehrenamtlich. Anfallende Verwaltungskosten (z.B. für Porto, Kopien etc.) werden aus dem MH / SMM Budget finanziert. Übrigens: Die SMM ist steuerabzugsberechtigt in der Schweiz. Spender erhalten eine entsprechende Spendenbescheinigung
- Sie können jederzeit, ohne Angabe von Gründen, die Patenschaft beenden. Da wir unseren Partnern allerdings die Übernahme für ein ganzes Jahr garantieren, möchten wir Sie bitten, wenn es möglich ist, ihre Kündigung erst zum Jahresende wirksam werden zu lassen.

## Übernehmen Sie eine Patenschaft!

Als Pateneltern unterstützen Sie mit einer Spende von SFr. 350.- im Jahr

- ❖ Kindergartenkinder, Kinder und Jugendliche in den AMAS-Bildungszentren in Brasilien
- ❖ Schulkinder aus Armutsvierteln in Paraguay
- ❖ Mädchen mit Gewalterfahrung in einem geschützten Mädchenheim in Paraguay
- ❖ Indianerjugendliche für ihren Internatsaufenthalt bei der zentralen Sekundarschule im Chaco von Paraguay
- ❖ Kinder und Jugendliche für ihre außerschulische Betreuung in Äthiopien



Weitere Informationen erhalten Sie bei:

Margrit Ummel  
Le Saucy 28  
2722 Le Reussilles, Tel. 032 487 64 33

[margrit.ummel@bluewin.ch](mailto:margrit.ummel@bluewin.ch)  
oder [info@smm-smm.ch](mailto:info@smm-smm.ch)

Postkonto 30-649185-9  
IBAN: CH0900 0000 30649185 9

## Partnerschaft durch Patenschaft



Kinder brauchen  
Ihre Unterstützung!

Übernehmen Sie eine  
Patenschaft

Schweizerische  
Mennonitische  
Mission (SMM)  
in Zusammenarbeit mit



Mennonitisches  
Hilfswerk (MH)



**Mennonitisches  
Hilfswerk (MH)**

## Zeigen Sie Kindern Ihre Solidarität!

Kinder und Jugendliche aus den Ländern des Südens leben oft

- in sehr armen, kinderreichen, auch unvollständigen Familien,
- verbringen ihre Tage in vielen Fällen auf der Straße oder
- eingeschlossen in ihrer Behausung,

weil die Erwachsenen arbeiten müssen, um wenigstens den notwendigsten Lebensunterhalt zu verdienen. Die Kosten für einen Kindergartenplatz, den Schulbesuch oder eine Ausbildung sind von diesem Einkommen nicht finanzierbar.



Durch Ihre Spende erhalten die Kinder

- ✓ Bildung und Ausbildung,
- ✓ angemessene Ernährung und gesundheitliche Betreuung
- ✓ die Chance, sich kindgerecht zu entwickeln,
- ✓ einen Platz im Leben und in der Gesellschaft,
- ✓ Hoffnung für die Zukunft zu sehen.

## Geben Sie Kindern eine Zukunft!

Dazu braucht es nicht viel. Mit einer regelmäßigen Spende von nur **SFr. 350.- im Jahr** finanzieren Sie:

- ✓ für **Schulkinder** einen Teil des Schulgelds, Schulbücher, Lehrmittel und Arbeitsmaterialien, Schulkleidung, Schulspeisung sowie medizinische Betreuung
- ✓ für **Kleinkinder** einen Teil der Kosten für einen Kindergartenplatz, altersgemäßes Spiel- und Lernmaterial, Kleidung und altersgemäße Ernährung, Gesundheitsvorsorge und medizinische Betreuung
- ✓ für **Indianerjüngliche** einen Teil der Internatskosten, wenn sie die zentrale Sekundarschule im Chaco besuchen
- ✓ für **Studierende** einen Teil der Ausbildungskosten oder der Studiengebühren und des Studienmaterials.



Für die Kinder und Jugendliche bedeutet der Besuch einer Tagesstätte oder einer Schule eine erste Chance für eine Zukunft unter besseren Bedingungen als Armut und Unwissenheit.

## Reichen Sie Kindern Ihre Hand!

Eine Patenschaft ist in der Regel ein mehrjähriges Vorhaben. In einigen Programmzweigen werden Kinder vom Kindergarten an über die Zeit des Schulbesuchs bis hin zur Berufsausbildung unterstützt.



Ihre Spende wird von SMM an IMO und von dort weiter an unsere Partnerorganisationen in Übersee geleitet. Dies sind die einheimischen mennonitischen Hilfswerke, mit denen die IMO und zum Teil auch die SMM seit langer Zeit in vielen verschiedenen Projekten zusammenarbeitet.

Unsere Partner wählen die Kinder nach sozialen Gesichtspunkten für das Patenschaftsprogramm aus, betreuen die Kinder, verwalten das Geld und gewährleisten, dass es nur in der vorgesehenen Weise verwendet wird.

Als Pateneltern erhalten Sie Informationen über Ihr Kind, Fotos und Briefe der Kinder sowie die Info-Briefe für Pateneltern.

Wenn Sie möchte, können Sie Briefkontakt zu Ihrem Patenkind aufnehmen. So können persönliche Beziehungen entstehen, damit wir voneinander erfahren und uns nicht als Fremde gegenüber stehen.